In-Norveġja – Azzar – Framework agreement Steel and metals
OJ S 245/2024 17/12/2024
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Fornituri

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: NTNU
Email: anders.stensas@ntnu.no
Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità tal-gvern ċentrali
Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Framework agreement Steel and metals
Deskrizzjoni: Applies to the purchase of steel and metals for workshops and teaching.
Identifikatur tal-proċedura: 001877c1-cb9b-4aeb-bc29-ca104260fe7a
Identifikatur intern: ANSK-24-0323
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Fornituri
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 14622000 Azzar
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 14700000 Metalli bażiċi, 14721000 Aluminju, 44315200 Materjali tal-welding, 44316400 Oġġetti tal-ħadid

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trøndelag (NO060)

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 5 000 000,00 NOK
Valur massimu tal-ftehim qafas: 5 000 000,00 NOK

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Is the supplier in a situation where he has been granted compulsory debt settlement? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.
Falliment: Is the supplier in a bankruptcy situation? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide

this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.
Il-korruzzjoni: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of corruption by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on combating corruption, involving officials of the European Communities or of Member States of the European Union (OJ C 195, 25.6.1997, p. 1), and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This ground for rejection also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.
Arranġament mal-krediturі: Is the supplier in a situation where he has been granted compulsory debt settlement? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of participation in a criminal organisation by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on combating organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42)
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Has the supplier entered into agreement(s) with other suppliers with the intention of distorting competition?
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Is the supplier aware of having committed a breach of environmental provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted by a final judgment of money laundering or terrorist financing by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Money laundering or terrorist financingAs defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).
Frodi: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of fraud by a judgment handed down not more than five years ago, or a rejection period stipulated directly in the judgment that is still in force? Fraud within the meaning of Article 1 of the Convention on the Protection of the European Communities' Financial Interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a judgment handed down not more than five

years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Child labour and other forms of trafficking in human beings as defined in Article 2 of Directive 2011 /36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).
Insolvenza: Is the supplier in an insolvency situation? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Is the supplier aware of having committed a breach of employment conditions provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.
Assijiet amministrati minn likwidatur: Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.
Ħatja ta' rappreżentazzjoni ħażina, informazzjoni miżmuma li ma tistax tipprovdi dokumenti meħtieġa u informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Has the contractor: a) provided grossly incorrect information when providing the information required to verify that there are no grounds for rejection or that the qualification requirements have been met, b) failed to provide such information, c) made a reservation to immediately provide the supporting documents requested by the contracting authority, or d) unduly influenced the contracting authority's decision-making process in order to acquire confidential information that may give it an unfair advantage in connection with competition, or has negligently provided misleading information that may have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Is the supplier aware of a conflict of interest as set out in national law, the relevant announcement or the procurement documents?
Involviment dirett jew indirett fit-tħejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Has the supplier or a company associated with the supplier advised the contracting authority or otherwise been involved in the planning of the competition?
Ħati ta' mġiba ħażina professjonali serja: Has the supplier committed serious errors in the practice of their profession? If applicable, refer to definitions in national law, the relevant announcement or the procurement documents.
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Has the supplier committed a material breach of contract in connection with the performance of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to termination of the contract, damages or other similar sanctions?
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Is the supplier aware of having committed a breach of social conditions provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.
Ħlas ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Has the supplier failed to fulfil all its obligations to pay social security contributions both in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if this is a country other than the one in which it is established?
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this

information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.
Ħlas tat-taxxi: Has the contractor failed to fulfil its obligations to pay taxes and duties in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if this is a country other than the one in which it is established?
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Has the supplier itself or a person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of terrorist offences or criminal offences related to terrorist activity by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Terrorist offences or criminal offences related to terrorist activity as defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision 2002/475/JHA of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). That ground of inadmissibility also includes incitement, aiding or abetting the commission of acts within the meaning of Article 4 of that Framework Decision.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000
Titlu: Framework agreement Steel and metals
Deskrizzjoni: Applies to the purchase of steel and metals for workshops and teaching.
Identifikatur intern: ANSK-24-0323

5.1.1. Għan
Natura tal-kuntratt: Fornituri
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 14622000 Azzar
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 14700000 Metalli bażiċi, 14721000 Aluminju, 44315200 Materjali tal-welding, 44316400 Oġġetti tal-ħadid

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trøndelag (NO060)

5.1.3. Tul ta' żmien stmat
Data tal-bidu: 18/02/2025
Data tat-tmiem tad-durata: 17/02/2027

5.1.4. Tiġdid
Numru massimu ta' tiġdid: 2
Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: Renewal lenght is 12 months

5.1.5. Valur
Valur stmat mingħajr VAT: 5 000 000,00 NOK
Valur massimu tal-ftehim qafas: 5 000 000,00 NOK

5.1.6. Informazzjoni ġenerali
Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla
Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja
Isem: Credit rating
Deskrizzjoni: Requirements: The supplier must be creditworthy without any requirement for collateral. Documentation requirements: Credit rating based on the latest known accounting figures. The rating must be carried out by a credit information company that is licensed to operate such activities.
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:
Tip: Oħrajn
Isem: The supplier meets the specified qualification requirements:
Deskrizzjoni: All necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents mentioned in the notice are met.
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:
Tip: Oħrajn
Isem: This meets the objective and non-discriminatory criteria or rules to be used to select the number of suppliers as follows: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each one whether the supplier is in possession of the documents requested:
Deskrizzjoni: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, this is indicated for each:
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:
Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali
Isem: Supplier suitability
Deskrizzjoni: Requirements: The supplier must be registered in a business register, professional register or trade register in the state in which the supplier is established Documentation requirements: Norwegian companies: eBevis or Company Certificate /Foreign companies: Proof that the company is registered in a business register, professional register or trade register in the state in which the supplier is established.
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:
Tip: Ħila teknika u professjonali
Isem: Environmental management system
Deskrizzjoni: Requirements: The supplier must have a well-functioning environmental management system. Documentation requirements: Certificate of certification according to national/international environmental management/management system standards. Or a statement of corresponding environmental management/measures in the company.
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:
Tip: Ħila teknika u professjonali
Isem: Ethical trade
Deskrizzjoni: Requirements: The supplier shall have methods for managing the supply chain and traceability systems that enable compliance with the requirements for ethical trade - basic requirements for human rights, the environment and the ILO core conventions. Documentation

requirements: A description of the traceability systems that the supplier will use to perform the contract. The description shall indicate methods and/or systems that enable traceability of production sites and countries of origin involved in the supply chain for the goods under this contract.
Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Price
Deskrizzjoni: Completed price form
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 70
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Quality
Deskrizzjoni: Answers according to the requirements specification
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 20
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Environment
Deskrizzjoni: Reason for lower percentage for the environment. EPD: For climate footprints taken from environmental declarations, there is no agreed standard, and this poses challenges when transitioning between two versions of the standard (EN15804+A1:2013 and EN15804+A2:2019). The change with EN 15804 + A2 means that there are now valid EPDs that follow both the old standard (+A1) and the new standard (+A2), and it is not possible to find a general conversion factor between +A1 and +A2. Therefore, there will be deviations of a few percent in the CO2 emission figures, and it could give rise to uncertainty if we were to evaluate this. Environmental management: It is a qualification requirement that the supplier must have an environmental management system. Transport: NTNU wants to focus on transport locally in accordance with NTNU's development plan for travel/transport, item 8, which states that NTNU will seek to fully electrify our means of transport and equipment. NTNU buys about 8 tonnes a year under this framework agreement, divided into many deliveries/orders. In the big logistics picture for transport to the supplier's warehouse, this only amounts to thousandths of the tonnage. Of the assortment that NTNU orders, we have no opportunity to control the transport into the supplier's warehouse. Instead, we focus on the transport that goes from the warehouse to campus. It will be disproportionate to have 30% emphasis on the environment for this, and the market for trucks that run on electricity is not mature in Trøndelag. Therefore, the evaluation of the environment is set to 10%.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 22/01/2025 23:00:00 (UTC)
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=40561

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=40561&GoTo=Tender
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Norveġiż
Katalogu elettroniku: Permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/01/2025 11:00:58 (UTC)
Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 89 Jiem
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 30/01/2025 11:01:00 (UTC)
Post: Trondheim
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri
Irkant elettroniku: le

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Trøndelag Tingett

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: NTNU
Numru tar-reġistrazzjoni: 974767880
Dipartiment: Seksjon for anskaffelser og innkjøp
Indirizz postali: Høyskoleringen 1
Belt: Trondheim
Kodiċi postali: 7491
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trøndelag (NO060)
Pajjiż: In-Norveġja
Punt ta' kuntatt: Anders Stensås
Email: anders.stensas@ntnu.no
Telefown: 47 73 59 80 80
Indirizz tal-internet: http://www.ntnu.no
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Trøndelag Tingett
Numru tar-reġistrazzjoni: 926 722 794
Indirizz postali: Postboks 2317 Torgarden
Belt: Trondheim
Kodiċi postali: 7004
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trøndelag (NO060)
Pajjiż: In-Norveġja
Email: trondelag.tingrett@domstol.no

Telefown: 73 54 24 00
Indirizz tal-internet: https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/trondelag-tingrett/
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c7eb1e8a-1a5e-4860-b38d-cff83039eabf - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/12/2024 12:58:43 (UTC)
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 16/12/2024 12:58:51 (UTC)
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 770075-2024
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 245/2024
Data tal-pubblikazzjoni: 17/12/2024